



OBEC KVAČANY  
Kvačany 100  
032 23 Liptovská Sielnica

---

Závěrečný účet obce Kvačany za rok 2013 vyvesený na úradnej tabuli v obci dňa 3.6.2014  
Závěrečný účet obce Kvačany za rok 2013 zvesený z úradnej tabule v obci dňa 20.6.2014

## **Závěrečný účet obce Kvačany za rok 2013**

Prerokovaný na obecnom zastupiteľstve dňa 30.6.2014, Uznesenie č. 6/2014

Vypracoval: Ing. J. Brziak

V Kvačanoch, 31. 05. 2014

**Jozef Grúň**  
starosta

# ZÁVEREČNÝ ÚČET OBCE KVAČANY ZA ROK 2013

Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu obce na rok 2013. Rozpočet schválilo obecné zastupiteľstvo dňa 13. 12. 2012 uznesením č. 13/2012 bod 5.

Rozpočet bol zmenený:

- prvá zmena schválená dňa 04.07.2013 uznesením č. 7/2013
- druhá zmena schválená dňa 08.11.2013 uznesením č. 11/2013
- tretia zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 14/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 14/2013
- piata zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 14/2013
- šiesta zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 14/2013
- siedma zmena schválená dňa 20.12.2013 uznesením č. 15/2013

## Rozpočet obce na rok 2013 po zmenách

	Rozpočet v EUR
<b>Príjmy celkom</b>	<b>660 826,10</b>
<i>z toho:</i>	
Bežné príjmy	630 758,20
Kapitálové príjmy	0,00
Finančné príjmy	0,00
Príjmy RO	30 067,90
<b>Výdavky celkom</b>	<b>648 569,78</b>
<i>z toho:</i>	
Bežné výdavky	187 246,70
Kapitálové výdavky	5 000,00
Finančné výdavky	12 474,00
Výdavky RO	443 849,08

## A) ROZBOR PLNENIA PRÍJMOV ZA ROK 2013 v EUR

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
646 684,40	660 826,10	659 137,88	99,74

### 1) Bežné príjmy – daňové

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
204 279,66	209 361,00	207 958,53	99,33

#### a.) výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky 190.211,00 EUR z výnosu dane z príjmov k 31.12.2013 boli poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 189.023,01 EUR, čo predstavuje plnenie na 99%.

### b.) daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 11.790,00 EUR bol skutočný príjem 11.773,79 EUR, čo je 99,86 % plnenia. Príjem dane z pozemkov vo výške 4.838,94 EUR, dane zo stavieb vo výške 6.746,63 EUR a dane z bytov a nebytových priestorov vo výške 188,22 EUR.

### c.) ostatné miestne dane

	Rozpočtované	skutočnosť	% plnenia
Daň za psa	600,00	588,00	98
Daň za ubytovanie	400,00	353,10	88
Daň za automaty	60,00	60,00	100
Poplatok za kom. odpad	6 300,00	6 160,63	98

### 3) Bežné príjmy – nedaňové

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
392 747,73	421 397,20	421 111,45	99,93

#### a) príjmy z prenájmu vlastníctva obce

Z rozpočtovaných 20.282,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 20.141,99 EUR, čo je plnenie na 99,31 %.

#### b) administratívne - správne poplatky a iné poplatky:

Z rozpočtovaných 7.642,00 EUR bol skutočný príjem vo výške 7.554,49 EUR, čo predstavuje plnenie na 98,85 %.

### Obec prijala nasledovné transfery:

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
361 568,09	393 473,20	393.414,97	99

p. č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1	Obvodný úrad	183,48	Register obyvateľstva
2	Krajský stavebný úrad	517,08	Stavebný úrad
3	Krajský úrad, cestná dopr.	884,87	Doprava a komunikácie
4	KŠÚ	389 322,64	MŠ, ZŠ
5	MŽP	58,34	Životné prostredie
6	Obvodný úrad	551,20	Voľby
7	UPSVaR	1 897,36	povodne

Prijaté transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

### 3) Kapitálové príjmy

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
34 544,02	0,00	0,00	0,00

### 4) Finančné príjmy

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	0,00	0,00

## B) ROZBOR ČERPANIA VÝDAVKOV ZA ROK 2013 V EUR

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
597 132,83	648 479,78	615 907,13	95,42

### 1) Bežné výdavky

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
572 909,89	631 095,78	603 235,75	95,59

V tom

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky ver. správy	113 704,20	93 123,28	83
Ochrana živ. prostred.	4 549,00	4 479,95	98
Občianska vybaven.	502 079,58	498 810,50	99
Kultúra	10 763,00	6 822,02	63

#### a) mzdy, platy ostatné osobné vyrovnania a odvody do poisťovní

Z rozpočtovaných 80.525,94 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 80.155,83 EUR, čo predstavuje plnenie na 99 %. Patria sem platy pracovníkov OÚ, odmeny – voľby, odmeny na dohody, odmeny poslancom a členom komisií, odmeny za správu verejného osvetlenia, miestneho rozhlasu, knižnice, domu smútku, cintorína, kronikára, obecného hasičského zboru a všetky povinné odvody z platov a odmien.

#### b) tovary a služby

Z rozpočtovaných 84.650,76 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 61.535,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 74 %. Tu sú zahrnuté prevádzkové náklady všetkých stredísk a to cestovné náklady, energia, dopravné, materiál, náklady sa údržbu a ostatné tovary a služby.

#### c) bežné transfery

Z rozpočtovaných 14.980,00 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 14.309,91 EUR, čo predstavuje plnenie na 92 %.

#### d) splácanie úrokov súvisiacich s úverom

Z rozpočtovaných 4000,00 EUR bolo skutočné čerpanie vo výške 3.385,93 EUR, čo je plnenie na 85 %.

#### e) Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou - ZŠ

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
420 066,85	443 849,08	443 849,08	100,00

#### a) mzdy, ostatné osobné vyrovnania a odvody do poisťovní

Z rozpočtovaných 349.592,70 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 349.592,70 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

#### b) tovary a služby

Z rozpočtovaných 74.238,64 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 74.238,64 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %. Sú tu zahrnuté prevádzkové náklady a to cestovné náklady, energia, voda, dopravné, materiál, náklady sa údržbu a ostatné tovary a služby.

#### c) bežné transfery

Z rozpočtovaných 20.017,74 EUR bolo skutočné plnenie vo výške 20.017,74 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

## 2) Kapitálové výdavky

Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
12 196,12	5 000,00	198,35	3,97

v tom

Funkčná klasifikácia	rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Občianska vybaven.	5 000,00	198,35	3,97

Občianska vybavenosť:

- Nákup pozemku 198,35

### PLNENIE ROZPOČTU PODĽA PROGRAMOV:

NÁZOV PROGRAMU:	ROZPOČET 2013	PLNENIE 2013	% PLNENIA
1 PREVÁDZKA OÚ	84 437,20	75 696,68	89
2 BEZPEČNOSŤ, PRÁVO A PORIADOK	1 500,00	907,66	61
3 MIESTNE KOMUNIKÁCIE	15 180,00	8 524,23	56
4 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO	4 549,00	4 479,95	98
5 BÝVANIE	5 283,00	4 290,66	81
6 PROSTREDIE PRE ŽIVOT	4 337,00	3 777,91	86
7 ŠPORT	6 500,00	6 349,53	98
8 PROPAGÁCIA A MARKETING	2 041,00	992,04	49
9 KULTÚRA	10 763,00	6 822,02	63
10 SLUŽBY OBČANOM	4 615,00	1 908,95	41
11 VZDELÁVANIE	502 079,58	498 810,50	99
12 SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE	4 195,00	3 347,00	80
SPOLU:	645 479,78	615 907,13	95

## Súhrnné vyhodnotenie rozpočtu obce Kvačany za r. 2013

### A) BEŽNÝ ROZPOČET

Ukazovateľ obec	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	597 027,39	556 128,00	630 758,20	629 069,98	99,73
Výdavky	152 843,04	157 740,00	187 246,70	159 386,67	85,12
<b>Rozdiel</b>	<b>444 184,35</b>	<b>398 388,00</b>	<b>443 511,50</b>	<b>469 683,31</b>	105,90
<b>Základná škola</b>	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	15 112,99	11 000,00	30 067,90	30 067,90	100,00
Výdavky	420 066,85	392 317,00	443 849,08	443 849,08	100,00
<b>Rozdiel</b>	<b>-404 953,86</b>	<b>-381 317,00</b>	<b>-413 781,18</b>	<b>-413 781,18</b>	100,00
<b>Obec + ZŠ</b>	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	612 140,38	567 128,00	660 826,10	659 137,88	99,74
Výdavky	572 909,89	550 057,00	631 095,78	603 235,75	95,59
<b>Rozdiel</b>	<b>39 230,49</b>	<b>17 071,00</b>	<b>29 730,32</b>	<b>55 902,13</b>	188,03

### B) KAPITÁLOVÝ ROZPOČET

Ukazovateľ	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	34 544,02	0,00	0,00	0,00	0,00
Výdavky	12 196,12	5 000,00	5 000,00	198,35	3,97
<b>Rozdiel</b>	<b>22 347,90</b>	<b>-5 000,00</b>	<b>-5 000,00</b>	<b>-198,35</b>	3,97

### ROZPOČET OBCE + ZŠ BEZ FO (bežný + kapitálový)

Ukazovateľ	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	<b>646 684,40</b>	<b>567 128,00</b>	<b>660 826,10</b>	<b>659 137,88</b>	99,74
Výdavky	<b>585 106,01</b>	<b>555 057,00</b>	<b>636 095,78</b>	<b>603 434,10</b>	94,87
<b>Rozdiel</b>	<b>61 578,39</b>	<b>12 071,00</b>	<b>24 730,32</b>	<b>55 703,78</b>	225,24

### C) ROZPOČET FINANČNÝCH OPERÁCIÍ

Ukazovateľ	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Výdavky	12 026,82	12 000,00	12 474,00	12 473,03	99,99
<b>Rozdiel</b>	<b>-12 026,82</b>	<b>-12 000,00</b>	<b>-12 474,00</b>	<b>-12 473,03</b>	99,99

### D) CELKOVÝ ROZPOČET OBCE

Ukazovateľ	Čerpanie rozpočtu 2012	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	Čerpanie rozpočtu 2013	% čerpania
Príjmy	646 684,40	567 128,00	660 826,10	659 137,88	99,74
Výdavky	597 132,83	567 057,00	648 569,78	615 907,13	94,96
<b>Rozdiel</b>	<b>49 551,57</b>	<b>71,00</b>	<b>12 256,32</b>	<b>43 230,75</b>	352,72

Rozpočtový výsledok obce za rok 2013 zistený podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v aktuálnom znení dosiahol prebytok 43.230,75 EUR.

Z výsledku sa vylučujú nevyčerpané dotácie z MF na navýšenie plátov učiteľov vo výške 1.456,90 EUR a nevyčerpané dotácie pre ZŠ vo výške 7.993,97 EUR, čo znamená, že finančný výsledok obce za rok 2013 na vysporiadanie v záverečnom účte, dosiahol sumu 33.779,88 Eur, ktoré navrhujeme previesť do rezervného fondu obce.

### C) TVORBA A POUŽITIE PROSTRIEDKOV SOCIÁLNEHO FONDU

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravujú zásady použitia SF - príloha kolektívnej zmluvy (v EUR).

Sociálny fond	Suma v EUR
PS	594,65
<b>Prírastky</b>	345,31
povinný prídel	345,31
príspevok zamestnávateľa	0,00
<b>Úbytky</b>	46,76
- stravovanie	46,76
- ostatné	0,00
KS k 31.12.2013	893,20

### D) TVORBA REZERVNÉHO FONDU

Rezervný fond	Suma v EUR
Počiatkový stav	66.771,31
<b>Prírastky</b>	
prevod z výsledku roka 2012	49.551,57
<b>Úbytky</b>	
čerpanie	0,00
Konečný stav k 31.12.2013	116.322,88

### E) FINANČNÉ USPORIADANIE VZŤAHOV VOČI

- štátnemu rozpočtu.
- ostatným právnickým a fyzickým osobám

V súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k ostatným právnickým a fyzickým osobám, ktorým poskytla finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu.

**- štátny rozpočet:**

Poskytovateľ	Účelové určenie Grantu	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR	Suma použitých prostriedkov v EUR
Obvodný úrad	Register obyvateľstva	183,48	183,48
Krajský stavebný úrad	Stavebný úrad	517,08	517,08
Krajský úrad, cestná dopr.	Doprava a komunikácie	884,87	884,87
KŠÚ	MŠ, ZŠ	389 322,64	379 871,77
MŽP	Životné prostredie	58,34	58,34
Obvodný úrad	Voľby	551,20	551,20
UPS VaR	povodne	1 897,36	1 897,36

Obec neuzatvorila v roku 2013 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

Obec v roku 2013 poskytla dotácie na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR	Suma použitých prostriedkov v EUR
TJ	6 000,-	6 000,-
ECAV	2 000,-	2 000,-

**F) AKTÍVA A PASÍVA K 31.12.2013 v EUR**

<b>AKTÍVA</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Spolu</b>	<b>1 553 838,57</b>	<b>1 574 424,59</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>1 371 545,84</b>	<b>1 404 813,46</b>
Pozemky	3 328,40	1 672,88
Stavby	1 086 015,39	723 366,35
Samostatné hnutelné veci	1 341,01	2 031,49
Dopravné prostriedky	14,89	14,89
Obstaranie DHM	142 707,95	539 574,76
Realizovateľné cenné papiere a podiely	138 153,09	138 153,09
<b>Obežný majetok</b>	<b>182 292,73</b>	<b>168 164,13</b>
Materiál	0,00	35 392,22
Bankové účty	182 284,48	132 771,91
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>8,25</b>	<b>1 447,00</b>



<b>PASÍVA</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Spolu</b>	<b>1 553 838,57</b>	<b>1 574 424,59</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>629 291,68</b>	<b>591 647,51</b>
Nevys. výsledok hospodárenia minulých rokov	579 527,11	545 367,93
Výsledok hospodárenia	49 764,57	46 279,58
<b>Závazky</b>	<b>390 233,30</b>	<b>389 967,49</b>
Ostatné dlhodobé záväzky	372 838,92	382 068,27
Závazky zo sociálneho fondu	893,20	594,65
zúčtovanie ver. Správy (357)	9 450,87	0,00
Dodávatelia	63,73	638,41
Prijaté preddavky	0,00	1 747,58
Zamestnanci	4 260,22	3 133,23
Soc a zdr. Poistovne	2 391,29	1 572,83
Ostatné priame dane	335,07	212,52
<b>Časové rozlíšenie súčet</b>	<b>534 313,59</b>	<b>592 809,59</b>
Výnosy budúcich období	534 313,59	592 809,59

## **G)PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU K 31.12.2013 v EUR**

Obec k 31.12.2013 eviduje záväzky

- voči ŠFRB
- voči dodávateľom
- voči zamestnancom
- voči poisťovniam

Obec má so ŠFRB uzatvorenú zmluvu o poskytnutí podpory vo forme úveru vo výške 410 890,- EUR za účelom výstavby nájomného bytového domu – 12 b.j.

- Úroková sadzba je 1% p.a.
- lehota splatnosti úveru 30 rokov.

Tento úver nebol k 31.12.2013 vyrovnaný a vykazoval zostatok 356.185,69 EUR